

Series
Serie
Série
02

Replaces
Reemplaza
Remplace
40271-790-01 08/1996



40271-790-02
11/2005
Lexington, KY, USA

PK7GTA Equipment Grounding Bar Kit Accesorio de la barra de tierra de protección Kit de barre de m.à.l.t. de l'appareil

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

Contents

1 Grounding Bar
2 8-32 Mounting Screw
2 10-32 Mounting Screw
1 Equipment Grounding Label

Contenido

1 barra de puesta a tierra
2 tornillos de montaje de 8-32
2 tornillos de mont. de 10-32
1 etiqueta de puesta a tierra del equipo

Contenu

1 barre de m.à.l.t.
2 vis de montage, 8-32
2 vis de montage, 10-32
1 étiquette de m.à.l.t. de l'appareil

Installation

Instalación

Installation

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying the equipment where this kit will be installed before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma NFPA 70E.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo donde será instalado este accesorio antes de realizar cualquier trabajo en él equipo.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

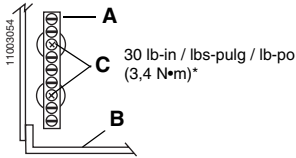
- Portez un équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Coupez l'alimentation de l'appareil sur lequel ce kit doit être installé avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour s'assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

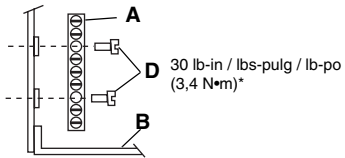


SQUARE D

Mounting on Back of Enclosure
 Montaje en la parte posterior del gabinete
 Montage sur l'arrière du coffret



Mounting on Side of Enclosure
 Montaje en el costado del gabinete
 Montage sur le côté du coffret



*After overcoming starting torque / una vez realizado el apriete inicial / après avoir dépassé le serrage de démarrage

1. Turn off all power supplying the equipment where kit will be installed.
2. Mount grounding bar (A) to enclosure (B) where two raised holes are provided:
 - For mounting to back of enclosure, use two 8-32 x 11/16 in. mounting screws (C), provided.
 - For mounting to side of enclosure, use two 10-32 x 1/2 in. mounting screws (D), provided.
3. Apply equipment grounding label to enclosure beside grounding bar.
4. Install wiring to grounding bar. See equipment grounding label for binding screw torque.

1. Desenergice el equipo en el que se instalará este accesorio.
2. Monte la barra de puesta a tierra (A) en el gabinete (B) en los agujeros salientes provistos:
 - Para el montaje en la parte posterior del gabinete, utilice dos tornillos de montaje (C) de 8-32 x 11/16 provistos.
 - Para el montaje en el costado del gabinete, utilice dos tornillos de montaje (D) de 10-32 x 1/2 provistos.
3. Adhiera la etiqueta de puesta a tierra del equipo al gabinete junto a la barra de tierra.
4. Instale los cables en la barra de puesta a tierra. Consulte la etiqueta de puesta a tierra del equipo para conocer los valores de par de apriete de los tornillos de sujeción.

1. Couper l'alimentation de l'appareil sur lequel ce kit doit être installé.
2. Monter la barre de m.à.l.t. (A) de l'appareil sur le coffret (B) où deux trous sur bossage sont fournis :
 - Pour un montage à l'arrière du coffret, utiliser deux vis de montage 8-32 x 11/16 po (C) fournies.
 - Pour un montage sur un côté du coffret, utiliser deux vis de montage 10-32 x 1/2 po (D) fournies.
3. Placer l'étiquette de m.à.l.t. de l'appareil sur le coffret, à côté de la barre de m.à.l.t.
4. Installer le câblage sur la barre de m.à.l.t. Consulter l'étiquette de m.à.l.t. de l'appareil pour obtenir le couple de serrage des vis de fixation.

Made in USA

Hecho en EUA

Fabriqué aux É.-U.

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Schneider Electric USA
 1601 Mercer Road
 Lexington, KY 40511 USA
 1-888-778-2733
 www.us.SquareD.com

40271-790-02

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
 Calz. J. Rojo Gómez 1121-A
 Col. Gpe. del Moral 09300
 México, D.F.
 Tel. 55-5804-5000
 www.schneider-electric.com.mx

Schneider Electric Canada
 19 Waterman Avenue,
 M4B 1 Y2
 Toronto, Ontario
 1-800-565-6699
 www.schneider-electric.ca